



# Hands & Voices New Mexico

Marzo 2014

*“Lo que trabaja para su niño es lo que hace esa opción la correcta.”*

## Un Guía a su Lado Nuevo México (GBYS)

*By Edina Rutland, HVNM Board Member*



Buenas noticias para las familias con hijos sordos o con dificultades para oír (D/HH) en Nuevo México!

Estamos contentos de anunciar que Hands & Voices New Mexico (HVNM) ha sido aprobado para recibir fondos (gracias a Buckaroo Ball y al Departamento de Salud, Servicios Médicos para los niños) para proveer este maravilloso programa a las familias de Nuevo México con hijos sordos o con dificultades para oír.

Muchas familias han reportado el sentimiento de soledad y ansiedad cuando se dan cuenta que su bebé es sordo o con dificultades para oír, y conectándolos con alguien que verdaderamente pueda decirles “yo se como te sientes” puede dar apoyo crítico y único.

Los beneficios del valor y la asistencia que se puede proveer por un individuo que ha estado en el mismo camino es la motivación detrás de los programas HVNM y GBYS. Ya que esta diseñado para proveer el apoyo único de familias con hijos sordos o dificultades para oír y sordos-ciegos a familias que apenas se dan cuenta de que tienen un hijo con dificultades para oír o sordos, así como en otros momentos cruciales durante el correr de los años.

GBYS es un programa innovador de HVNM diseñado para proveer apoyo emocional y conocimiento especializado por padres entrenados que tienen hijos sordos o con dificultades para oír. El programa GBYS puede:

- Ayudar a conectar a las familias en riesgo y que recién han sido identificadas que generalmente se sienten perdidos y no le dan seguimiento después del examen y/o diagnóstico al recién nacido.
- Provee un grupo de padres mentores que han sido entrenados por HVNM para ayudar a familias apáticas hacia las formas o métodos de

comunicación o programas educacionales, y para moldear herramientas especializadas que enfatizan las necesidades específicas de un niño sordo o con dificultades para oír.

- Asesorar a las familias de la importancia de la intervención temprana dando el punto de vista y la experiencia de padres que se han beneficiado de esta intervención temprana con sus hijos.
- Exponer a las familias los diferentes modelos de comunicación (presentados de igual manera) y ejemplificados por familias que representan el slogan de HVNM “lo que funciona para tus hijos y tu familia es lo que lo hace la mejor decisión”
- Mejorar e influenciar los sistemas diseñados para ayudar a las familias e hijos que son sordos o con dificultades para oír mediante el asesor GBYS durante la intervención temprana en programas y educación pública al nivel donde se toman decisiones.

Por favor manténganse en contacto para los nuevos acontecimientos en la implementación de nuestro programa GBYS en nuestra dirección electrónica: <http://hvnm.org>

### ***¡Gracias por su apoyo en nuestro evento para recaudar fondos envolviendo regalos!***

HVNM estuvo envolviendo regalos de navidad en el Centro Comercial de Santa Fe. El evento fue organizado por un miembro de nuestro Comité y auxiliado por varios miembros más. Queremos agradecer a todas las personas que ayudaron por el total éxito obtenido. Estamos planeando más eventos para recaudar fondos en el future. Les daremos detalles mas adelante y esperamos su colaboración.

Revisen nuestra dirección electronica para futuros eventos y cómo puede ayudar a HVNM.

***¡Gracias!***

## Manténganse en Contacto!

### *Hemos cambiado nuestra dirección electronica*

NUEVO correo electrónico:

**parentgroup@hvn.org**

Página de Internet:

**www.hvn.org**

Facebook:

**www.facebook.com/handsandvoicesnm**

Twitter:

**www.twitter.com/handvnm**

Pinterest:

**www.pinterest.com/hvn**

## Membresía del 2014

**Nueva "membresía Institucional" categoría para organizaciones que deseen patrocinar HVNM. Miembros Institucionales reciben 20 copias de nuestra publicación trimestral.**

**Por favor asegúrense de unirse a HVNM:**

**Padres/Familia: \$25.00 por año**

**Profesional: \$40.00 por año**

**Institucional: \$150.00 por año**

Beneficios para usted:

- Recibe *The Communicator*, un periódico trimestral de Headquarters H&V.
- Recibe cada trimestre nuestro boletín de HVNM.
- Información sobre talleres, recursos, eventos.
- Apoyo con información para usted y su familia.
- Oportunidad para padres de familia y profesionales de trabajar juntos para ayudar a los niños con sordera o dificultad para escuchar.

Tenemos becas disponibles, si usted quiere ser parte del comité pero no cuenta con recursos para pagar su membresía, por favor póngase en contacto con nosotros.

Gracias

## Conozca a nuestro miembro del comitee, Edina Rutland!

Soy una persona que no nació sorda, mi sordera se dió de la noche a la mañana a la edad de 15 años después de que un auto me atopelló mientras cruzaba la calle. Fue un cambio radical que me sacudió no solamente a mi sino que cambió drásticamente la rutina de mi familia. Nos fuimos adaptando pero el camino no fue siempre fácil, pero lo importante de todo esto es que nos unió más como familia. Aprendí a leer labios y recibí educación {oral} sin ayuda básicamente en la preparatoria y Universidad. Cuando ingrese a la Universidad del Estado de California, Northridge para obtener mi maestría, mi vida cambió de Nuevo dramáticamente. Por primera vez socializaba con personas sordas que sabían el lenguaje con las manos. Aprendí el lenguaje con manos y desde entonces adopté este como mi manera principal de comunicarme. A pesar de poder hablar claramente y poder leer los labios, hoy prefiero usar el lenguaje de manos para comunicación. Recibí mi Doctorado en Psicología Social en la Universidad de Reno, Nevada. Mi meta en la vida es crear un puente entre las personas sordas y las que pueden escuchar y poder ayudar a los niños sordos o con deficiencia de oído que se den cuenta de su potencial sin importar el método de comunicación que elijan. Actualmente la Directora de la Agencia del Programa Comunitario para los Sordos (COPD) en Albuquerque.

### ***¡Grite hacia fuera a Yadira Reza para la traducción!***

## Miembros del Comité

Judy Underhill  
President, Padre de Fam

Carmen Armenta  
Padre de Fam

Seema Katiyar, AuD  
Profesional

Carol Clifford, AuD  
Secretaria/Tesorera  
Profesional

Edina Jambor  
Profesional  
Adulto Sordo

Jessica Sanchez  
Padre de Fam

Marjorie Madsen Keilers  
Director Ejecutivo  
Padre de Fam, Adulto Parcialmente Sordo

Si tiene una historia que contar, ideas para artículos o si sabe de algún evento que beneficie a nuestros lectores, háganoslo saber:

**Hands & Voices NM Chapter  
PO Box 90813  
Albuquerque, NM 87199**

**www.hvn.org  
parentgroup@hvn.org**